

Ассамблея государств-участников

Distr.: General
23 August 2004
RUSSIAN
Original: English

Третья сессия

Гаага

6-10 сентября 2004 года

Доклад Бюджетно-финансового комитета

Исправление

Страницы 29, 37 и 39:

Заменить таблицы на страницах 29, 37 и 39 следующими тремя таблицами:

[Страница преднамеренно оставлена пустой]

Сопоставление предлагаемого бюджета с рекомендациями Бюджетно-финансового комитета

ВСЕГО ПО ВСЕМ ОСНОВНЫМ ПРОГРАММАМ

Статья	Предлагаемый бюджет на 2005 год			Предлагаемый бюджет на 2005 год			БФК			БФК - Предлагаемый бюджет на 2005 год		
	Штатное расписание на 2005 год			(в тыс. евро)			Штатное расписание на 2005 год			(в тыс. евро)		
	Основное	Условное	Общее	Основной	Условный	Общий	Основное	Условное	Общее	Основной	Условный	Общий
Судьи	18		18	4011		4011	18		18	4011		4011
Сотрудники категории специалистов	222	58	280	20 954	3180	24 134	220	23	243	20 828	1072	21 900
Сотрудники категории общего обслуживания	202	44	246	9952	1375	11 327	196	27	223	9717	836	10 553
<i>Итого - сотрудники</i>	424	102	526	30 906	4554	35 461	416	50	466	30 545	1908	32 453
Временный персонал общего назначения				1137	1708	2845				1009	1708	2717
Временный персонал для обслуживания совещаний				370		370				370		370
Сверхурочные				269	83	352				269	83	352
Консультанты				605		605				537		537
<i>Итого по другим сотрудникам</i>				2381	1791	4172				2185	1791	3976
Путевые расходы				1298	1326	2624				1201	1024	2225
Представительские расходы				41		41				41		41
Услуги по контрактам				7703	3652	11 355				7871	3498	11 369
Общие оперативные расходы				4406	1810	6216				4406	1548	5954
Принадлежности и материалы				802	73	875				848	33	881
Мебель и оборудование				3771	1038	4809				3771	275	4046
<i>Итого по статьям, не связанным с персоналом</i>				18 021	7899	25 920				18 138	6378	24 516
Всего по всем основным программам				55 319	14 244	69 563				54 879	10 077	64 956

Изменения выделены серым цветом

Сопоставление предлагаемого бюджета с рекомендациями Бюджетно-финансового комитета

3. Всего по Основной программе III - Секретариат

Статья	Предлагаемый бюджет на 2005 год			Предлагаемый бюджет на 2005 год			БФК			БФК - Предлагаемый бюджет на 2005 год		
	Штатное расписание на 2005 год			(в тыс. евро)			Штатное расписание на 2005 год			(в тыс. евро)		
	Основное	Условное	Общие	Основной	Условный	Общий	Основное	Условное	Общие	Основной	Условный	Общий
Сотрудники категории специалистов	102	26	128	9757	1219	10 976	101	22	123	9700	990	10 690
Сотрудники категории общего обслуживания	149	30	179	7276	836	8 112	143	19	162	7041	529	7 570
<i>Итого - сотрудники</i>	251	56	307	17 033	2055	19 088	244	41	285	16 741	1519	18 260
Временный персонал общего назначения				517	80	597				389	80	469
Временный персонал для обслуживания совещаний				300		300				300		300
Сверхурочные				244	68	312				244	68	312
Консультанты				277		277				209		209
<i>Итого по другим сотрудникам</i>				1338	148	1486				1142	148	1290
Путевые расходы				269	369	638				203	277	480
Представительские расходы				10		10				10		10
Услуги по контрактам				4338	3128	7466				4506	2974	7480
Общие оперативные расходы				4272	1810	6082				4272	1548	5820
Принадлежности и материалы				729	48	777				775	8	783
Мебель и оборудование				2377	763	3140				2377	0	2377
<i>Итого по статьям, не связанным с персоналом</i>				11 995	6118	18 113				12 143	4807	16 950
Всего по Основной программе III	251	56	307	30 366	8321	38 687	244	41	285	30 026	6474	36 500

Изменения выделены серым цветом

3.2 Программа 3200 – Отдел общего административного обслуживания

Статья	Предлагаемый бюджет на 2005 год			Предлагаемый бюджет на 2005 год			БФК			БФК - Предлагаемый бюджет на 2005 год		
	Штатное расписание на 2005 год			(в тыс. евро)			Штатное расписание на 2005 год			(в тыс. евро)		
	Основное	Условное	Общие	Основной	Условный	Общий	Основное	Условное	Общие	Основной	Условный	Общий
Сотрудники категории специалистов	37	1	38	3590		3590	36	1	37	3533	0	3533
Сотрудники категории общего обслуживания	70	9	79	3480	251	3731	66	0	66	3324	0	3324
<i>Итого - сотрудники</i>	<i>107</i>	<i>10</i>	<i>117</i>	<i>7070</i>	<i>251</i>	<i>7321</i>	<i>102</i>		<i>103</i>	<i>6857</i>		<i>6857</i>
Временный персонал общего назначения				122	20	142				179	20	199
Сверхурочные				147	58	205				147	58	205
Консультанты				213		213				160		160
<i>Итого по другим сотрудникам</i>				<i>482</i>	<i>78</i>	<i>560</i>				<i>486</i>	<i>78</i>	<i>564</i>
Путевые расходы				79		79				58		58
Представительские расходы						0						0
Услуги по контрактам				2359	153	2512				2439	0	2439
Общие оперативные расходы				2878	377	3255				2878	115	2993
Принадлежности и материалы				476	40	516				476	0	476
Мебель и оборудование				2255	763	3018				2255	0	2255
<i>Итого по статьям, не связанным с персоналом</i>				<i>8047</i>	<i>1333</i>	<i>9380</i>				<i>8106</i>	<i>115</i>	<i>8221</i>
Всего по программе				15 599	1662	17 261				15 449	193	15 642

Изменения выделены серым цветом

--- 0 ---